

中華民國卅貳年壹月八日

惠贈

# 慈儉婦女

第三卷 第八九期合刊

要目

中華民國三十二年新歲

口利愛神性體語句話

婦女運動與婦運領袖

往事的回憶

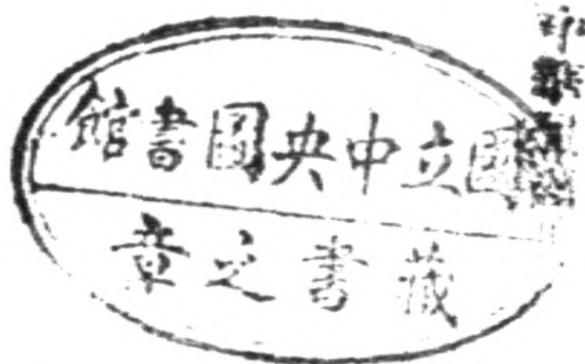
餐室

松軒偶憶

爐邊憶舊

灰色的夢

中華民國卅二年五月十日 出版



李蘊冰

張

汪馨

雪華

弗德

姚文如

綠萍

中華民國三十三年一月二十五日出版



恭賀

年釐並祝

健康

中國婦女慈儉學會全人鞠躬

讀者諸君公鑒：

「慈儉婦女」和讀者相見，不知不覺已是兩年多了，雖然這兩週多歲的嬰兒，還很幼小，還很脆弱，還藉賴着大人們的撫育，然而它深蒙讀者的愛護，還算康健，這是很可以告慰於諸位的。

現擬從下一期起，擴充「教育研究」及「文藝」各欄，一重實用，一增興趣，期望 愛護本刊諸位讀者，多多賜稿，多多指教，稿酬從豐。關於其他各欄列位舊作家，仍盼源源惠賜大作，藉以充實這荒蕪的原野，幸甚！

本刊編輯室啓

慈儉婦女月刊 第三卷 第八九期合刊

目錄

特載

中華民國三十一年新歲▲

和親愛姊妹說幾話

李蘊冰 (一)

專論

婦女運動與婦運領袖

張亭 (四)

青年應認識性愛的真諦

雪古 (九)

新中國底婦女問題

王金門 (一二)

教育研究

一個比較教學的實驗

國師第一附小 (二四)

往事的回憶

汪馨 (一八)



# 婦女生活

由我們的工作想起……………朱冰凝 (二二)

## 主婦之友

慈儉餐室(三)……………雪華 (二五)

## ▲文藝▼

松軒偶憶……………弗愆 (二七)

爐邊憶舊……………姚文如 (二八)

秋夜感懷……………伯隨 (二九)

灰色的夢(續)……………綠萍 (三〇)



本會消息……………(三一)

編後……………編者 (三一)

## 中華民國二十一年新歲

## 和親愛姊妹們說幾句話

李蘊冰

日月不居，駒光難駐，三十二年元旦的序幕已燦爛輝煌地展開在我們的目前了！在這迎新送舊的當兒，初次和讀者相見，照例應該說幾句吉祥語，什麼「升官發財」「西」，「事事如意」……這一類使人悅耳的話。不過我想：「升官發財」這四個字，我們是聽慣了。「升官」和「發財」在表面看起來，似乎是兩件事，然而它的內容却有聯繫性的，實在是一而二，二而一的事情，因為升了官鴻運，高照自然就會跟着發財的。可是個個官大人，天天不斷地在「升官發財」，那麼，一般小百姓就倒了霉了，所以要說這句「要自己燈光，而要別人火滅」的話，簡直甚於怒罵，民脂民膏一被括光了，他們會走入自殺之一途呢！怎麼叫做「西」呢？回憶我在童年的時候，在每一年的大除夕裏，會祖母，祖母，和母親的大錢箱上，都貼上用硃紅紙裁成一小長方塊寫着「西」兩個字的條子。當時我穿上漂亮的新棉袍，領着會祖母的命令，拿起漿糊刷子，一張一張

小紅紙滿括漿子，彷彿負了偌大使命似的，戰戰兢兢地一張一張的把它貼在錢箱上，貼好了，會祖母們就笑咪咪地說：「我的寶寶真能幹」，告訴旁人。我被她們稱贊着，反怪難為情的，面紅耳熱地接着她老人家給我那塊糖，就逃脫大人羣裏，去和弟妹們捉迷藏，或檢點「壓歲錢」去了。這個和樂可愛的家庭，和這種一去不復返的情景，真使我留戀！現在呢！會祖母和祖母早已棄養了！他鄉作客多年，久亦「不開阿娘喚女聲」了！寫到這兒，無端引起我無限的鄉愁！不過空話似乎說得太多了，然而「西」到底是什麼意思呢？當然我在和會祖母貼大錢箱的時候，那裏懂得惟是這兩個字顛倒的寫法，却深刻地印在腦海裏。後來聽見鄉前輩的解釋是這樣的：將財字橫寫，就是預祝可發橫財，「西」字是和「有」字諧聲，把它豎寫。這一個樣橫一個豎合攏起來，就是說橫又發財豎又發財的意思。可是橫又發財豎又發財，也就是「無往而不利」了，換一句話說，也

就是「如取如攜」的意思了。不勞而獲的財是橫財；「囤積居奇」抬高物價剝削別人所發的財，也是橫財，這損人利己的行爲，我是不敢恭維的；至於講到「事事如意」，語云：「世界不如意之事常八九」要事事如意更困難了，倘你恭祝別人「事事如意」別人把你這句話去做他做人的目標，在這個年頭，耳所聞，目所見，感覺所接觸的，都是一場糟，結果他反得到「事事都不如意」的酬報，精神倒反覺無限的痛苦，這又不是多此一舉增加別人的煩惱嗎！所以今天祝賀諸位，我以爲最適當的話莫如「健康」兩個字了。我們的身體強健了，自然有強健的精神，精神強健了，也自然有強健的思想了，我們身體，精神和思想都康強健全了，就可拿來應付一切，支持一切，抵抗一切，更加可以創造一切，「健康」確是最快樂的一件事！更有我們在這大新年裏，走過大街小巷，常常看見「爆竹一聲除舊，桃符萬象更新」那麼樣的一對春聯，照現在看起來，似乎全不合「邏輯」的，舊的是不是全是壞的，我們應該審察審察，舊的確是壞的，當然要除掉牠，倘若是好的，應該保守牠使之發揚光大。比方我國的舊道德，應該發揚光大，我們的良師益友，應該更加親密，甚至我們一件舊衣服，在這物價，高漲的當兒，我們應該捐棄牠嗎？至於講到新的，不一定樣樣都是真善美。所以我們對於新的一切，也該考慮考慮，以定取舍。

姊妹們！三十二年元旦是降臨了，我們應該怎樣迎接它呢？「一年之計在於春」，我們要快些定好一年行事的計劃，如何使之進行有序，以完成我們的任務，雖然各人有各人的任務，但是自己可依照自己的立場做出發點，做一番新事業。

主婦們今年的任務是什麼？——一家的「經濟管理」，「衛生實施」，「子女教育」，酬酢應付，「傭僕支配」等，都是主婦們的責任。從元旦日起，我們應該先把今年一家的收入，作一個總預算，量入爲出，勿忘儲蓄，以備不時之需。廢物利用，亦爲經濟合理的方法。衛生方面，包括範圍至廣，舉凡一家大小底衣、食、住、等問題，宜按季節計劃，時刻注意，以保一家的健康，他如疾病的預防；疾病的療治，以及調養看護等，也是主婦們隨時隨地所宜注意的事項。兩親爲子女的天然教師，尤其是母親，對於子女的擇師選校，每學期之前，必須審慎。至關於課外自修之監督，休假日遠足及游樂等事，母親亦必須預先爲之計劃，以有益於兒童身心者行之。親友酬酢，亦禮上往來，不可避免，但親疏厚薄，貴賤尊卑，中庸之道，常宜採取。傭僕支配，固宜恩威並濟，但勿忘勞資互助之理，予人難堪，使之因怒生恨，至引起後患，總而言之，主婦爲一家之中堅份子，「勤、儉、耐勞」，家事自易上軌道，事無大小，尤須親自主持，假手別人，弊端至多，處在

物價高抬的今日，遇事親自力爲，定能節省許多，少數長算，倒很可觀。

職業婦女們，今年的任務是什麼？——職業婦女的範疇至廣。當學校或家庭教師的，我們的任務是教育學生，學生課業，固宜尊重，健康鍛鍊，德性陶冶，更不宜忽略，我們對於兒童的責任，實比他們的父母爲重要。教導兒童，倘單憑死板板地書本，兒童的思想，都被窒塞，不能活動，這不但影響兒童的前途，間接即影響於國家前途了。所以做一個教師，責任非常重大，平日對於書本以外的事物，常宜瀏覽，以作教材，新的智識，新的書籍，以及雜誌報章，也宜特別注意，融會貫通，因材施教，實爲今日教育者的寶筏。

女公務員的任務，不但要表見自己的能力和成績，而且要爲女同胞增地位。女子受過封建制度的遺毒，雖有五卅運動的呼聲，爲之解放，然因教育的不普及，程度方面，還不能和男子均等，所以女子能力亦不能與男子並駕齊驅，這是不可爲諱的事實。這後天的失教養，其罪惡非在女子本身，然而時至今日，社會一般人士，還是歪曲地埋怨女子先天不行，女子能力永遠趕不上男子，這種單方面的強辭和冬烘的頭腦，始終還沒洗乾淨，所以女子在政治方面想得個比較高的位置，極不容易，即使給你佔了一席之地，而嘗試百端，稍一不慎，沒有不敗的。這一個「

敗」，固然失敗了自己的地位，同時就影響到全體女同胞的大圈子了。所以自己的人格，地位，固然要自重，而應付環境的經驗，和爲一個公務員應備的知識，也應日宜求新。

職業婦女的範圍，包括農、工、商、學、醫、軍、政、各界。現在以篇幅所限，祇舉比較多數的一二個例子。不過無論那一界女子，她們的地位，她們學識，以先天的被蒙蔽，的確還沒有平均地達到和男子均等的地位，這也是不可爲諱的事實。我們要達到和男子均等的地位，須先得到和他們均等的學識，在現在這大艱難的時日，去求學識，非靠自己努力奮鬥不可！我想，親愛的姊妹們！或許不以筆者人微言輕，而河漢了以上所說這一番誠懇懇的話吧！

無財非貧，

無業爲貧。

——孟德斯鳩——

專論

## 婦女運動與婦運領袖

張 亨

全世界的婦女，被壓迫在男子中心社會裏，數達千年之久，而東方民族的女子，則被壓迫現象更爲顯着，我國因爲禮教關係，和男女性別的隔閡關內關外嚴謹的限止，女子幾乎終身被軟禁在閨閣繡房裏，當君主專制制度的推翻，民主立憲制度的抬頭，一切被壓迫者都想在高壓和束縛中求解放，恢復人類天賦的自由，平等，婦女們也就在這時醒悟過來要求應得的權利和義務，我國的婦女運動也就隨之產生了，最早始於廢清末葉，孫中山先生奔走革命時，便有女同志和女戰士的參加，她們不但爲婦女界爭自由平等，並站在被壓迫民族——漢族——的立場上向着壓迫者以施反擊，不但爲婦女界爭得了光榮，而且在革命史上也留下了燦爛的一頁，可惜那種出類拔萃的女性太少沒有堅強幹部，無從組織全國上下婦女，單憑幾個人的奔走呼號仍是不夠，同時還有一部份女同志在舊時代的束縛中甫行解放，對於新時代新事物認識不清楚，不久即走入歧途成了個畸形的人物，她的個性，正如纏足女子的足，解放以後，既沒有纏足的工整美，又沒有天足的自然美，成爲變態而醜劣的爛山芋，她既不如舊式女子的服從勤儉，

安於家庭，又不如新式女子能力高強服務社會，結果她的一生，白白遭到不容於家庭而又無力立身社會的遭遇，做着過度時代的犧牲者，這種犧牲者愈多，社會的評論和許多女子的觀察，對於婦女運動的印象也愈壞，民國初年，一些上流社會的女子，提到女子解放和文明女子便視爲畏途，另外有一些不懂解放而誤解解放的女子，在家庭裏略有失意，或夫婦間略有口角，便負氣輕輕地跑到社會來，嘗着了誤解「男女交際」的男子的當，造成了終身的後悔和恥辱，再有一種沒有道德觀念，素來受人輕視的女子，她們亦乘勢假借了自由的口號去發洩她內心的醜劣，犯了她以前所不敢犯的罪惡，上述幾種女子愈多，婦女運動便愈不能使婦女信仰，當然愈不容易發展，沒有擁護的羣衆，沒有羣衆的信仰，從何而組織全國性的婦女運動呢？但是，那時有少數的婦女領袖，她們爲婦女界，曾盡過最大的努力，孫先生爲臨時大總統時，婦女代表曾晉謁孫大總統，要求女子參政權，當時孫先生非常贊成，可惜沒有來得及實現，袁世凱便上了台，袁氏對於民主制，尙且要改爲帝制，自己還在做夢登帝極，豈有贊成婦女參政的理嗎

？於是婦女運動的許多組織，都成爲曇花一現，其後亦不過剩兩個「婦女天足會」，「婦人報」等而已，內容大致是勸女子放小足，勸女子讀書等幾個簡單口號，具體的婦運，便耽擱下來了。五四運動一役，又驚醒了全國上下的青年，學生，婦女，文化，教育……各界優秀者。婦運又在那時東山再起，這次的婦運，比清末時已進步得多，領袖們大都是北京大學裏的教授和學生，彼時正值內亂外患多事之秋，整個國家，被政客軍閥混得不堪。婦女在那時不但以最大的心力放在解放婦女本身，同時和男子共同努力於改革政治，文化，思想，教育……各項。五四運動以後，批評政治，攻擊政客軍閥，打倒禮教，破除迷信，重科學論，採用新式教育法，國語運動，戲劇運動，青年運動，婦女運動……經過這翻驚天動地的大革除以後，婦女們在社會上的地位又進了許多。各大學相繼有女生入學，女子中學女子專門學校等婦女教育便也隨之普遍起來。直到國民革命時，就有着許多女同志參加，而且還得着驚人的成績。北伐完成建立國民政府時，全國都在醉心歐化，一切體制，效法歐美，法律上便規定了男女平等，給予婦女一切公權和私權。事實上，中國女子，從來沒有因爲爭政權而有過大組織，而流過血，而嘗到囹圄滋味，只是男子中心的政府送給了婦女許多人權而已。世界上任何政權，都是前有許多努力，再得多少結果，獨有我國的

婦女運動是努力少而收穫多。雖幸運地得到了贈予式的政權，但婦女運動，依舊逗留在原始而幼稚的階段上。

我國的婦女運動，始於清光緒末葉，至今也有四十年歷史了，但爲什麼仍不能獲得成功呢？農村婦女，女工，女店員，看護婦，女學生，女教員，女職員，女公務員，家庭女子……爲什麼仍不能聯合起來，組織大規模的婦運？各地方，各省，各特別市，雖然略有組織，但這許多小的單位組織，爲什麼不能成一種隸屬性的組織？今日的婦運，只是東麟西瓜，某縣婦女協會，某地婦女儉德會，某特別市婦女互助會，從沒有能夠全國性的組織一個中央婦女會，各省各特別市，設分婦女會，受中央婦女會指導監督；各縣各區設支婦女會，受省或特別市婦女會指導監督；各鄉組織鄉婦女會，受縣，區，婦女會指導監督。因爲沒有系統，沒有級數，即各地方小組織的婦女會，平日也缺少聯繫性，所以直到現在有了四十年的婦女運動，不能發生一分力量。假若一旦婦女界出了什麼大不幸事件，甚至剝奪了婦女所有的公權和私權，那時全國婦女將怎麼樣？恐怕只能安諸天命吧！最多做兩篇文章在報上罵罵而已！試問，有沒有力量能夠發動全國政、學、醫、商、工、農、家庭……一切婦女參加，來挽回整個婦女界的不幸事件？不但力量差得遠，甚至連直接受影響的婦女本身還大多數睡在夢中沒有知道呢！拿個最平淡的例子來比

喻罷！三月八日的婦女節，政府允許「全國婦女休息一日，慶祝三八節」，試問；有沒有中央婦女會可以通知全國婦女？由什麼人去領導？怎樣慶祝？農婦們肯不肯犧牲了她們田間一日的工作？女工們會不會向廠主作合法的要求放假一日？智識階級女子雖然明白三八節的意義，但是否能達到全國婦女總動員的境地？恐怕政府給了婦女權利，婦女還不知道如何享受呢！結果東一市，西一縣，憑了當地少數婦女領袖，用私人交情，拉夫似的拉了幾個女人來，虛應故事，次日報上來段新聞，應應景而已！全國婦女的組織，在那裏？婦運羣衆在那裏？婦運的力量在那裏？直到現在雖蒙政府給予法律地位的平等，但被壓迫的依然半公開地，盛行着婢·女·妓女·童養媳·妾·以及許多被社會所輕視而侮辱的女性，如貨物一般被賣買交易着，仍不能處置她自己的身體，她的自由！——法律上給予的自由——不過幾百元錢便被她家屬出賣了。賣買人口，雖爲法律所禁止，但祇須在契約上換個名稱，例如某甲買某乙的女兒爲妾，賣身契約便改名爲「合同」，上面寫着「某乙願將親女某某讓予某甲保護某甲願贈予某乙法幣若干元，此後某某之一切行動，婚姻或遇有疾病，殘廢，死亡，等事，某乙再無權過問」這麼一來賣買交易便完成了，這個女孩子的自由，幸福，甚至生命都被她父兄出賣掉了，法律地位已經得到自由平等的今日，一部份婦女所受的壓迫，奴化

，貨物化的事實，似乎非常普遍。而這種公開的祕密，辦婦運的女同志並不是不知道，不過沒有力量足以制裁這些現象的發生。或者對於這類婦女，根本沒有關心過，好像她們不是婦運裏所稱的婦女，而是人類中另一性別的玩具或畜牲。更有些女同志，最最痛恨這類「貨人」，因爲她們替婦女界出了醜，使整個婦女界蒙了恥辱。還有些智識婦女，對於那些可憐的「貨色」，如舊時代的男子一樣地輕視着，笑罵着。果然，丫頭大都貪吃；童養媳大都偷懶；妓女大都狐媚而欺騙，姬妾大都破壞了別人家家庭秩序。但是，這是婦女運動的失敗，而不是那些「貨色」的過失。要免除這些現象，要改良這些婦女，決非目下的婦運所能辦到，也決非目下這種消極的婦運領袖所能領導。我們需要一位偉大的，能領導全國的，有絕大政治學識的，具有領袖風度的願以一生從事領導婦運的女領袖，發動和領導全國的婦運，組織有系統的團體，使全國婦女發生信仰，發生力量，然後才能應付婦女界的難關，改善社會對於婦女的一切的矛盾，壓迫和玩弄，使婦女從深淵裏自拔出來，然後再會懂得如何享受政治和法律所給予的自由平等。像這樣的婦運領袖，並不是沒有，惜乎她們都忙於政治，法律，教育以及社會事業，無暇專顧婦運。因此，全國第一流的女性，做了中央大員，第二流的女性，做了官吏，律師，教育家，醫生……都沒有將一生心血全放在領導婦運

上，有些雖然因爲忙着職業，但對於婦運，總不能忘情，於是業餘之暇，便參加些本地小規模的婦女團體，但所做的成績，不過辦點刊物學校而已。至於怎樣喚醒全國婦女羣衆？怎樣組織農村婦女和工廠婦女——這些佔了全國大多數的勞動婦女羣衆，婦女運動的基本人員——幾乎從未計及過，事實上爲了職務和家庭的牽制，以少數智識婦女辦點小小事業，已屬很不易了。目今所謂婦女運動，其實與運動相去尚遠，沒有羣衆，那兒發得出運動。辦婦女刊物，孤兒院，濟良所，貧兒學校，產科醫院，託兒所，失學婦女補習班……等，雖然爲當地婦孺造了許多福利，但還不過限於婦女兒童方面的社會事業之一部份而已！若將文化，教育，慈善，三種事業，佔了整個婦女運動，實在不夠達到水準。就在這樣婦運裏的領導者，也未將它當作爲終身事業，似乎任何時期都可離職的，原因是婦女運動，只憑少數幾個人維持，一旦幾位領袖去職了，這個團體便也隨即有宣告解散之可能，所辦刊物一停版，學校一關門……便可完事大吉，地方性的婦女團體，能維持至五年以上者，已經就很是不錯的了。

事變前還有一種先有領袖後有團體的「婦女運動」，還不如說是貴族化而個人性的運動，例如；一位女聞人，忽然想做做婦女運動的領袖，辦個婦女團體，經費有人「撐腰」，會址有人借房子不要錢，（會址即使附設某夫人的

臥房裏，也未爲不可，好在會員大會所出席的全體會員，總是階級相等的幾位女名流），會員有幾位熟人担任，理監事當然也由這幾位會員包辦，會費由女聞人拿一筆出來，「獨資創設」，章程草案等嘔心血事情，儘可囑咐男秘書擬稿，大家看一遍，自然一致通過，不成問題，決不用一字一句笨笨的審查，好來某太太說了，總決不錯的。一旦「女領袖」想替自己吹吹牛，便命丈夫的汽車夫保鏢的到街上拉些羣衆，（每人車飯費三元，不知些那貴管家是否照發，尙屬疑案），拿着某某婦女會的旗子，滿街遊行，高呼「擁護某某女領袖」，內中嚮導社，修指甲女人，……形形式式少長咸集。當這位領袖受着這許多羣衆十分熱烈擁戴時，便可來個慶祝會，票京戲，化裝跳舞……熱鬧熱鬧，再請幾位男士參加，捧場喝彩，加入跳舞，這些「婦女會會員」個個大出風頭，心滿意足，這類「婦女會」，筆者在數年前，曾參加過兩次，都說是爲了「幫忙」和「面子問題」而被邀入會的。前後幾個月功夫，記得沒有開過會交過會費，也沒有經過選舉和表決，做了兩任常務理事，更沒有辦理過任何會務。例是定做了兩雙銀皮鞋，幾件漂亮旗袍，曾向別人借過一次大金鋼鑽戒指，喝過多少好酒好咖啡，玩過多次化裝跳舞，……好在時期不常，團體便瓦解了。否則，不是資產階級的女子，做了會員，恐怕還要破了家呢！這類貴族化遊戲式的婦運，對於婦女界到底

盡了些什麼義務？謀了些什麼福利？至今回憶，還是莫明其妙，前幾年有許多闊太太喜歡玩婦女運動，後來玩膩了，這會也就消滅了，像這樣團體，都是產生於少數人的「領袖慾」，團體的會員，無異於領袖私人的雇員，這團體

便失却了作用，永遠產生不出力量，領袖既非由羣衆推選，當然不能算作領袖，那種雇員式的運動，也更不能算作運動，現在且來討論討論我們所需要的婦女運動和婦運領袖罷！

（未完）

愛子者，當令其旅行於外；蓋使其投身於生

存競爭之場，力任艱難辛苦，以磨鍊其身心。

# 青年應認識性愛的真諦

雪 古

筆者未談本文之前，應先將草作斯文的理由，略為申說明白。因為吾國自從事變以後瘡痍滿目，民不聊生；更自大東亞戰爭勃發以來，吾國為求獲得民族的解放，要達到大亞細亞洲的主義實現，乃和友邦日本同甘共苦，上一德一心，竭力厲行新國民運動，使全國國民一致現節約生產，把國家漸漸地恢復建設起來的時候，那再有什麼閒情逸緻來談這「性愛」問題呢！這幾句話，或許是讀者諸君所要質問的。不錯，筆者自身也覺得好像不合時宜，很是無聊；可是性愛問題，雖然不是一個大問題，但一般青年在現時代之下，對它的認識力，還嫌不足，因此陷入歧途而犧牲的却大有人在，所以筆者為愛護青年同胞起見，不揣才學陋陋，爰草斯篇，以供參攷。

「性愛」是人類的「本能」，和其他的本能相同，在生活中佔着人生重要之一部份，是無法廢棄壓制的。縱使在禮教中視肉慾為社會一切罪惡的根源，實行性的禁慾主義，否認性愛為人生重要部分的一班人，他們亦不能抹煞這性愛是激發自本能的這個觀念。

所以性愛在今日之下，不但成為問題，而且屬於社會

問題中很要緊的一個問題；尤其與青年們發生着切身的利害關係。可是事實告訴吾們，一般青年，不論男或女都墮於這個問題的苦悶和煩惱之中，尤其對於缺乏這個知識的中國青年，往往對於性愛問題，發生着錯誤的覺念，遂走上墮落的途徑，甚至毀滅了一生，這是何等重大而不容忽視的事情呀！

性愛問題，並非屬諸個人的「私事」或「自由」問題，它是含有社會的意義在內，現今青年，所以對於性愛問題，沒有個正確認識，即由於不了解，或忽視這個社會的意義。個人和社會，是有着極複雜的聯繫關係，個人是依賴社會而生存，社會是依靠着多數的個人力量而發展。性愛既發自個人，則個人和個人之間的一切事情，即都與社會發生了關聯，就要受着社會上的現實所支配，所以吾們不能撇開了社會來講這性和愛的事情。

現在先把普通人對於性愛的觀念，來分析一下，然後再陳述筆者的陋見。試看近年來的男女青年，尤其生長在都市裏頭的時髦少年，他們是奉信着一種性的浪漫主義，認為性是應該放縱的，只要能夠滿足性慾，則不管性的行

爲是否適當，已結婚的人，往往除了兩性間的正常性生活外，還要多方的去尋求性的滿足。至未結婚的那更不必去說，在性的饑饉情況之下，更要蹈入性的苟且行爲。此種無規律的浪漫主義，吾們雖然不能以道德的眼光來竭力反對，可是須得要知道，性的放縱，直接對於兩性自身，間接對於社會，均足以發生很大的影響。如就自身來說，性的浪漫結果，定會傳染着嚴重的性病，損壞了性器官，使生育的能力減退；同時性的浪漫結果，可使健壯的體格，轉變成弱不經風、興奮的精神，忽變成頹敗不堪，這樣就是直接毀滅了自身的前途，間接使社會減少了一份力量。

對這浪漫主義有個相反的禁慾主義，是主張以人力去壓制性的本能，他們對這個主義所抱的觀念，是認爲一切社會上的罪惡根源都起在性行爲，要根除這個社會罪惡，使人類得到安樂，惟有消除性的作用，把種種方法來克制這性。他這種錯誤觀念，雖不值去抨擊，吾們姑且不管他有怎麼高深的真理存在，祇就事實來說，即可感到此種觀念的不合理。事實告訴吾們，性既屬人類的本能之一，是必需給以適當的調劑，若要硬把它壓制，則對於心理和生理雙方，都要呈現病態，吾們只看，一個人發育到相當時期，如果得不着性的正常解決，立刻易容發生貧血症，或是神經反常等病態。吾們再把廢却性生活的僧尼來看，有十之八九是面黃枯瘦，精神萎靡，這個現象，都是實行禁

慾所得到的惡示明證。

此外和禁慾主義異途同歸的是所謂獨身主義，是一般時髦青年與特別女性們所唱的高調，其實真能實行獨身的能有幾人？獨身主義與禁慾主義，自有其不同的趣旨。凡由於受到了某種的刺激，或環境的支配，而標榜獨身的，高唱獨身的人，在表面上無非要避免異性的追逐，暗中却仍舊壓制不住性的衝動，於是在「獨身」和「衝動」的矛盾之下，不得不偷偷地去作其性的苟且行爲，這樣就不知做成了多少社會上的罪惡。至於標榜獨身主義的，能真正實現其「獨身」，則與實行禁慾的是得到同樣惡果。記得最近日本曾有一個統計，指示抱獨身的死亡率，高過有戀愛及配偶的人的死亡率很多，如此可見獨身的害處了。

近頃一般青年最信仰的一種信念，即所謂「戀愛至上主義」，他們認爲戀愛是超然一切個人生活與社會生活的，是屬神聖不可侵犯，至爲光榮自由的，抱這觀念的人，每每爲了戀愛而犧牲一切，拋棄對於社會所應負的責任，或背離家庭而出亡，這些簡直是不瞭解現實的實情，并忘却了自己是生活在社會之中，家庭之內。講到正常的戀愛，其實與社會發生的關係，也正和其他的個人生活一樣，他不特不能超脫個人一切生活來支配全部活動，而且是要受着其他的生活條件來決定的，故有人說：「戀愛即是生活」。這個觀念是不知陷於怎樣的錯誤和曲解，吾們青年

人是不應該忘却了現實，更不應該忘却個人對社會所負的責任，而單純地沉湎於愛的亂夢之中！

尚有一部份的人，對於戀愛認識不明，以為戀愛是於社會生活條件無關的，他祇屬於靈肉的問題而已。言易之，即是戀愛並無其他條件可以決定，祇有靈，肉這個自然條件，乃是解決戀愛的因素。這種認識可是也不會合理，吾們認為戀愛是不能撇開他對於社會的一切因素不管，專就於自然的物質條件決定的，而且社會現實的決定是佔着戀愛條件重要的部份，否認或忽視這個社會現實的決定的人，則他們不是忘記了人類是社會的動物，即是患了短視的毛病。

更有認性愛是無關於社會的生活條件，亦無關於自然的條件，祇是屬於法律上的一個問題，他們認為戀愛僅是屬於個人的「私事」，不過要使男女之間的結合關係，得有切實的保障，是必需要經法律上的手續。所以法律是決定了兩性之間的性愛關係。這樣吾們可以把他稱為「性愛的法律觀」，此種觀念，簡直錯誤得可笑，他把決定舊式兩性間關係的惟一條件，一樣地應用到現時代的自由戀愛裏來了，這無非要使舊式的婚姻制度可得到復活而已。抱這種觀念的人，可說是不知道現在到了什麼的一個時代，更不知道性愛問題乃是一個很複雜的社會問題。

一般青年，尤其是青年學子，他們對於性愛問題的錯

誤觀念，實不一而足，可謂述不勝述，記不盡記；現在這里所說的，不過一個大概。對這錯誤觀念，吾們當然要設法去除，可是要怎樣的去作個正確的認識？在前面吾們已連帶說過一點，現在不妨再摘要的說一下。

吾們既然明白，人類是個靠社會而生存，其關於個人的行為，都要由着社會來決定的，都應以社會為前提的，性愛生活，是人生的一部份，和別的生活一樣，要受着社會現實所支配，他不能左右現實，更不能超脫現實。青年對於性愛生活，是不能把它看得神聖無比，亦不能看得過分的可怕，是要有一個適當的正常性愛生活，同時不能為了性愛，忽視或減少其他的活動，妨害自己對社會的服務，甚至毀滅自己的前程，這樣，才是時代的青年對於性愛問題所應有的正確理解。

奢侈者，國民衰弱之大原因也。

——巴克車——

# 新中國底婦女問題

王金門

在建設新中國現階段過程中，當然須要新國民支援；嶄新的新中國，方能出現於東亞，焜耀於世界，主席有鑒於此，所以國府還都以來，積極推進，外而調整邦交，內而安定民生，繼而厲行清鄉政策，嚴密保甲組織，刷新教育，興復農村，東亞聯盟之後，繼以新國民運動，且屢次明諭與日方同甘共苦，支援大東亞解放戰爭，以期達到共存共榮目的，完成建設新中國使命，其他新青年的訓練，自警團的設備，及各種報紙雜誌，時常見到碩學名流，發表宏論偉議，有引導匡正的，有貢獻意見的，有提綱挈領的，有獨抒卓見的，於次足徵朝野人士，均能一致努力於建設新中國的目標，加緊中日親善的密切，保衛東亞，滿足同游於共榮圈內慾望，並且了解友邦日本期望我中國復興的真意。但是筆者感覺到建設新中國任重事蹟，男子固應埋頭苦幹，不顧一切犧牲，而女子同屬國民一份子，似未可旁觀膜視，讓男子獨任其勞，放棄其天職，然自國府還都以來各地已有許多愛國愛羣的婦女，紛起組織婦女團體和協會，如本京有李蘊冰萬孟婉等女界名流，發起成立中國婦女慈憐學會，與他們同赴國難，共濟時艱，對

於國家政治，社會公益，中日親善，保衛東亞，支援大東亞戰爭等項，莫不羣策羣力，盡量協助貢獻，不避艱難，不辭勞苦，其一種堅苦耐勞的精神，視男子亦無遜色，這種偉大合理的舉動，是值得我們欽佩的，唯這樣婦女，居少數中之最少數，所以婦女問題，有研究和商確之必要！談到我國婦女問題；以我國人口估計，稱為四萬萬五千萬，不論其數字準確與否，是婦女約居半數之弱，是無可否認的，但是除去具有熱心毅力的婦女，為國家謀幸福，為社會謀利益外，尚有一類婦女，祇知享受，不知艱苦，試約言其消耗方面，一化妝品，數百圓，一革履，亦數百圓，其他飲食服御，窮奢極欲，擲金錢如泥沙，毫不吝惜，其意以為不如此，不足以顯其是時髦太太，是摩登小姐，此種現象，不亟為改革和調整，豈獨障礙新中國的建設，實亦影響其家庭之盛衰，但是此類婦女，亦居少數中之最少數。所最痛心的，是尚有大多數的愚蠢的婦女，和固執的老嫗，不知道米貴柴荒，物價飛翔，係全面和平未實現已前序幕中，應有的過程，反而怨天恨人，時有荒謬絕倫無理由無意識極可憐極可惡的論調發出，若不予以澈

底的感化和糾正，不徒影響全面和平的進展，而且動搖新中國建設的大政，渙散支援大東亞戰爭的精神。今概括奢侈愚蠢固執兩種婦女言動，在外表看來，雖是平淡無奇，若究其內容，實關係我們整個的民族存亡。擺事實在前，有心人，若稍一注意觀察，即可明瞭其真相，非筆者無病而呻，故作驚世駭俗之語，欲解決此點，爰陳管見於下，以供有位者及在野者，討論而施行之。

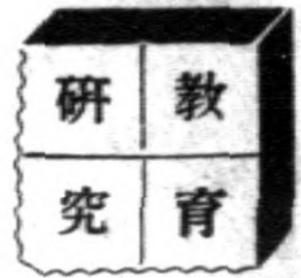
(一)治本之法：女子本身關係，貴於能為賢妻良母，勤勞家政，其能知道現代趨勢，國際狀況，善友睦鄰的關係，以之應付家國，自然有利無害，惟女界有此種全材的，實不多觀，如欲造就此種人才，適應現代需要，當然刷新女校制度和教育，改善課本，嚴格訓練，其有無關重要，及非女生所需要的課程，悉予刪除，關於女子道德和切要的家政，不妨加入原有課程內，或另編課本，以養成女子智識的健全，使之學得其用，則奢侈習慣，自能無形消滅！

(二)治標之法……在這大多數中愚蠢婦女和固執老嫗，原未嘗不可以廢物利用，但應如何改造其腦筋，移轉其視線，既未能普施教育（且無許多女校，容納此輩，而此輩亦不能皆可入校求學），化腐朽為神奇，增強我民族力量。若竟付之不見不

聞，任其自生自滅，是又違反男女平等原則，亦為事實上所不能許可。求其唯一合理辦法，尙望婦女團體團員和慈儉會會員，及非會員而熱心贊助的人們，集中力量，積極進行，感化方法，其方法是什麼？就是廣為蒐羅富有感化力，和含有刺激性的材料，製成明顯的圖畫、淺顯的歌謠，以能深入民間，感動愚民為標準。更有賴宣傳部暨社會指導部，予以官力維持，國帑補助，自然事半功倍，成效可期。更希望地方行政長官，督促區坊保甲等長，就其所督轄戶口督飭戶主，父勸其女，夫導其妻，則默化潛移，不難迅獲效果，同向光明大道上邁進，至此新中國國基，當然日愈穩固，而婦女方面，亦不成為問題了。

一日不勤，則將有  
肌寒之患。

曾國藩



# 一個比較教學的實驗

國師 第一一附小  
研究部卅一，十二，十二，

## (一) 實驗之緣起

小學高年級算術教學，教者每以為較難教學者，同時兒童亦認為枯燥繁難之學科，故教學進度，優等生進步特速而劣等生則特別遲緩，致一班內程度參差不齊，教者教學頗感困難，即兒童亦感缺乏學習興趣此項問題殊與教學本身有礙，本校爰特試行實驗教學，以比較其價值，不過比次實驗，因人材，設備，時間……等，均未臻善境，亦屬憾事，在本校為初次試行，結果未必可靠，但失敗為成功之母，有失敗然後始有改進。故本實驗不敢言報告，僅可認為一種計劃，或一種準備而已，特不揣冒昧，謹以片段敘述，以供我教育界同志之參考，冀引起諸同志研究教學之興趣，以打破事變後實驗教育之沉寂，尚祈賢明先進，有以匡正是幸！

## (二) 實驗之目的

此次比較教學實驗，就在算術教學上，用兩種不同方法的比較實驗，其重要意義，不外增加教學效率，及幫助兒童學習，以提高兒童學習興趣，本實驗兩種方法，一為分團教學，(乙班)一為普通教學(甲班)實驗之目的；一方

證明分團教學在算術教學上發生何等效力，一方面比較分團教學，和普通教學之結果各如何，本實驗依實驗步驟而實驗，已得有相當之證明，惟尚不敢深信，不過在此兩種不同方法中，比較其所得之結果，以為將來擴大實驗工作之依據耳！

## (三) 實驗之計劃

實驗之目的既定，即應根據此目的，預定各項實驗工作，因該項實驗，係含有比較性質，故必先決定實驗之學級，然後分成智力學力相等之兩組，用同一教師同等之教學時間，同一之教材，而用不同之教學方法，進行實驗，此次本校實驗預定五年級下學期之甲乙兩班，因該年級算術課本，有一段教材，比較複雜，且能成為一大單元也，各班人數，即以兩班原有人數，除未參加智力測驗及初試外，甲班為四十五人，乙班為四十四人，其預定教材如下：

### 甲、整數的性質

### 乙、分數的意義和化法

### 丙、約分

### 丁、同分母的加減法

戊、通分

己、異分母的加減法

庚、分數的乘法

時間預定為八星期，所用方法，乙班用分團教學法，依兒童學力分成甲乙丙三團，教學方式有如複式教學，其中兼用小先生制，以甲團兒童輔導丙團兒童學習，此外甲團另加補充教材，丙團另加補習教材，以免牽制優等生之發展，及劣等生學習之困難，甲班即採用普通教學法，

(四)實驗之經過

本實驗係自三十一年四月九日開始，至五月二十九日結束，最初分組在同一時間進行智力測驗及初試，經評閱後，將該兩班兒童各項成績，分別調整，分成智力學力性別相等之兩組，計甲級調入乙級十一人，乙級調入甲級十人，教者由一人擔任，因較確當也，其教材支配，詳教材預定表，平時教學情形，由擔任實驗教師，逐日填載實驗教學日誌，恕不贅述。

至於實驗期中考查方面，頗為重要，因有考查，始可明瞭學習結果如何，及方法之價值。在此期中曾作兩度之測驗結果覺分團的較優。

算術實驗教學教材預定表

三十年度下學期

週次	項別	教名	材稱	預分	完鐘	實分	授鐘
第一週		整除非整除奇數偶數質數	數複數之認識約數倍數	165分		125分	
第二週		因數2, 3, 5, 7, 11, 之辨識法		165分		125分	
第三週		公最大約公約數數	最大小公倍公倍數數	165分		125分	
第四週		公最公最		165分		165分	
第五週		分數的意義和化法		165分		165分	
第六週		約分之意義及算法	同分母加減法	165分		165分	
第七週		通分之意義及算法	異分母加減法	165分		165分	
第八週		分數乘除法試		165分		125分	

(五)實驗之結果 詳下列二表

S <sub>1</sub> EF <sub>1</sub>					S <sub>2</sub> EF <sub>2</sub>						
學生 座次	IT <sub>1</sub>	FT <sub>1</sub>	C <sub>1</sub>	×	× <sup>2</sup>	學生 座次	IT <sub>2</sub>	FT <sub>2</sub>	C <sub>2</sub>	×	× <sup>2</sup>
1	88	60	-28	36	1296	1	93	84	-9	4	16
2	88	100	12	4	16	2	88	84	-4	1	1
3	90	67	-26	34	1156	3	88	89	1	6	36
4	100	66	-34	42	1764	4	76	76	0	0	0
5	88	72	-16	24	576	5	88	63	-25	20	400
6	88	100	12	4	16	6	88	63	-25	20	400
7	94	86	8	0	0	7	57	100	43	48	2624
8	89	96	7	1	1	8	57	43	-14	9	81
9	93	67	-26	34	1156	9	93	92	-1	4	16
10	50	85	35	27	729	10	50	7	43	38	1444
11	38	51	13	5	25	11	50	11	-39	34	1156
12	62	39	23	31	961	12	57	55	-2	3	9
13	55	47	-8	16	256	13	57	33	24	19	1081
14	38	76	38	30	900	14	74	34	40	35	1225
15	62	76	14	6	36	15	55	45	10	5	25
16	45	64	19	11	121	16	55	55	0	0	0
17	36	42	6	2	4	17	69	18	-51	46	2116
18	62	92	30	22	484	18	55	62	7	12	132
19	69	57	-12	20	400	19	81	50	-31	26	576
20	62	36	-26	34	1156	20	50	72	22	27	729
21	31	76	45	37	1359	21	55	64	14	19	361
22	45	86	41	33	1089	22	64	40	24	19	391
23	74	62	-12	20	400	23	62	73	11	16	256
24	19	70	51	43	1419	24	50	48	-2	3	9
25	21	62	41	33	1089	25	62	7	-55	50	2500
26	38	51	13	5	25	26	50	46	-4	1	1
27	21	44	23	15	225	27	14	65	-51	46	2116
28	14	14	0	8	64	28	24	99	25	30	900
29	14	48	34	26	576	29	50	64	14	19	361
30	52	50	-2	10	100	30	12	22	10	15	225
31	14	63	49	41	1681	31	12	11	1	6	36
32	19	36	17	9	81	32	26	14	-12	7	49
33	31	18	-13	21	441	33	24	32	8	13	169
34	12	47	35	27	729	34	0	65	65	70	4900
35	36	51	15	7	49	35	24	14	-10	5	25
36	0	22	22	14	196	36	19	47	28	33	1089
37	19	49	30	22	484	37	19	66	47	52	2704
38	19	11	-8	16	256	38	14	21	7	12	144
39	31	41	10	2	4	39	57	40	-17	12	144
40	50	20	30	38	1444	40	7	21	15	20	400
41	48	68	20	12	144	41	26	43	17	22	484
42	43	35	-8	16	256	42	19	14	-5	0	0
43	50	62	12	4	16	43	62	36	-26	21	441
44	38	36	-2	10	100	44	38	14	-24	19	361
						45	36	64	28	33	1089
M <sub>1</sub> = 8.6					S × <sup>2</sup> = 23253	M <sub>2</sub> = 4.1					S × <sup>2</sup> = 31182
44	AM = 8.0				SD: $\frac{\sqrt{23253}}{44} \cdot (0.6)^2 : 23$	45	AM = -5				SD: $\frac{\sqrt{31182}}{45} \cdot (0.9)^2 : 26.3$
	C = 0.6				SDM = $\frac{23}{\sqrt{44}} = 4.14$		C = 0.9				SDM = $\frac{26.3}{\sqrt{45}} = 3.757$
總						結					
測驗 (一)					EF <sub>1</sub> EF <sub>2</sub> D	SDD					EC
					8.6, -4.1, 12.7,						12.7
											$\sqrt{(4.14)^2 + (3.757)^2} : 5.6$
											$2.78 \times 56 = 0.82$

一個比較教學的實驗

# 實 驗 結 果

組 別		五 下 乙	五 下 甲
		實 驗 組	比 較 組
學 生 總 數 (N)		44	45
平 均 進 步 數 (M)		8.6	-4.1
假 定 平 均 數 (AM)		8	-5
校 正 數 (C)		0.6	0.9
差 方 總 數 (X <sup>2</sup> )		23253	31182
標 準 差 (SD)		$\sqrt{\frac{23253}{44} - (0.6)^2} = 23$	$\sqrt{\frac{31182}{45} - (0.9)^2} = 26.3$
平 均 標 準 差 (SDM)		$\frac{23}{\sqrt{44}} = 4.14$	$\frac{26.3}{\sqrt{45}} = 3.757$
總 核	優 勝 點 (D)	$8.6 - (-4.1) = 12.7$	
	優 勝 點 差 (SDD)	$\sqrt{(4.14)^2 + (3.757)^2} = 5.6$	
	實 驗 係 數 (EC)	$\frac{12.7}{2.78 \times 5.6} = 0.82$	

(六) 實驗之結論

甲、實驗成績分團的遠過普通的一二、七

乙、實驗係數為〇、八二尚屬可靠。

丙、分團較普通教學之優點：

1. 覺分團的兒童，學習頗感興趣。

2. 分團的兒童，在學習期中，不感

枯燥無味。

3. 分團的丙團用小先生制，甲團兒

童輔導工作，興趣亦屬濃厚

子弟年少時，

勿令事事如意。

— 申涵光 —

## 往事的回憶

汪 馨

往事的回憶，也許是了解生活方式的最重要的方法。

我們回想兒時的記憶，就可以發現個人的原型——生活方式的根源——比用別種方法容易得多。

假如我們想要發現一個兒童或成人的生活方式，我們稍微聽過他的陳述以後，就應該叫他給我們一些往事的回憶，然後把他的回憶和他所說的事實比較一下。生活方式多半是沒有變動的。他的人格，他的整體，總是不變的。我們已經說過，一種生活方式的養成是由於個人對於某種特殊的自高目標的努力；所以，他的一言一動一感覺都應該是他的整個「行動路線」的一個有機部分。這種「行動路線」在某些地方表現得比較清楚一些。尤其在往事的回憶中是如此。

但是我們不應該把往事的回憶和近事的回憶分別得太嚴格了，因為在近事的回憶中也可以看出一個人的行動路線。從最初的時候去看行動路線，自然比較容易，比較明白，因為在最初的時候我們可以看出行動路線的主旨，並且由此可以知道一個人的生活方式實際上是並不改變的。從個人在四五時歲所形成的生活方式當中，我們可以

知道，往事的回憶，與現在的行動是有關係的。所以我們用這種方法觀察多次之後，就可以確信一種學說，認定在往事的回憶當中，我們總可以找出病者的原型的一個真實部分。

當一個病者的回憶過去的時候，我們可以相信；凡是他所想起的事情一定是在情緒上使他感覺興趣的，由此我們便可以找出他的人格的一條線索。遺忘了的經驗之對於生活方式，對於原型也有重大的關係，那是不能否認的事，但是要把遺忘了的回憶——又叫做無意識的回憶——重新找出來，可就困難得多上不知若干倍了。意識的回憶與無意識的回憶有個共同的性質；都是走向同一個自高的目標的它們都是整個原型的一部分。所以假如事實上意識的回憶與無意識的回憶全找了出來。意識的回憶與無意識的回憶，結果都是一樣的重要，但是在他本人方面，通常對於兩種回憶都是沒有了解的。所以別人便該了解這兩種回憶，把這兩種回憶的意義說明出來。

讓我們先說意識的回憶吧。有些人當你問他們要往事的時候，說「我一點也記不起了」。我們碰了這

種人，便應該叫他們集中注意，設法想想。他們經過一番努力之後，就會記起一些事情的。但是他們這種遲疑的態度就是表示他們不願意深深地回到他們的兒童時代去，我們由此就可下個斷語，斷定他們的兒童時代不是快樂的。我們對於這種人應該引導他們。我們應該暗示他們，纔能得到我們所需要的回憶。他們最後總是可以憶起一些事情的。有些人說自己能夠憶起生後第一年的事情。這是很少可能性的，也許他們所憶起的事情是些幻想，不是真的回憶。但是不管幻想也好，真的回憶也好，實際上並無分別，因為總歸是他們的人格的一部分。有些人說他們不敢斷定自己記起的事真是記起的呢，還是父母告訴他們的。其實這也沒有關係，因為即使是父母告訴他們，他們記在心裏的，我們也可以由此看出他們的興趣來。

我們在上章已經說過，我們爲着某種目的，頂好把個人分成幾類。

往事的回憶就是各類的人格不相同的，它所表現的，就是各類的人所應有的行爲。我們可以舉個例子，有一個人，他記得看見過一株奇怪的聖誕樹，樹上充滿了燈光，禮物和糕餅。這個故事裏面最有趣味的事情是什麼？是「他看見過」。爲什麼他告訴我們他「看見過」？因爲他常常注意視覺方面的東西。他的視覺有缺點，他努力

去制服那些缺點，結果經過一番練習之後，他對於「看」便常常有興趣，很注意了。也許這並不是他的生活方式的最重要的成分，但總是一個有趣的重要的部分。由此可以知道。假如我們要給他一種職業，頂好是給他一種能夠利用他的眼睛的職業。

學校給與兒童的教育，常常太不注意個人的種類不同的原則了。我們可以發覺一個對於視覺具有興趣的兒童不肯聽講，因爲他時時想要看點東西。教這種兒童去聽講，我們便該忍耐一點。有許多兒童在學校裏只用一種方法學習，因爲他們只喜歡用一種感覺。他們也許只爲聽覺好，也許只有視覺好。有許多兒童常常好動，常常想作工。我們對於這三類兒童，是不能夠希望他們有同樣的結果的，尤其是教員喜歡用一種方法——如同聽覺兒童的方法——的時候，結果不一樣。教員若用聽覺兒童的方法，愛用視覺的兒童和愛作工的兒童便會吃虧，他們的進展便會受阻礙。

有個年輕的人，二十四歲了，患着一種昏暈的毛病。問他要回憶，他纔想起在四歲的時候，有一次聽見過機械的聲音，他便暈了過去。換句話說，他是個「聽見過」的人，所以對於聽覺有興趣。我們在這裏用不着說明這個人年輕的人後生怎樣弄成一種昏暈的毛病，只要注意他從小時候起對於聲音的感覺便很敏銳就夠了。他是非富

於音樂能力的，他不能聽煩燥的聲音不和諧的聲音，或粗糙的聲音。一聲笛聲使他受到那麼大的影響，原是不足為怪的。常常有些兒童或成人，因為吃了某種事情的虧，所以對於那種事情分外注意。讀者想必還記得前面有一章裏面所講到的一個喘氣的男子。他因為小時候有種毛病，把肺部紮得很緊，結果就在呼吸的方法方面而養成了一種特異的興趣。

有些人的全部興趣好像完全放在吃的上面。他們對於小時候的回憶一定是和吃有關係的。在他們看起來，全世界最重要的事情就莫過於如何吃，吃什麼，什麼不吃。我們常常可以發現這種人之所以特別注意吃，是因為小時在吃的方面受了困難的原故。

我們現在要講一種與動作行走有關係的回憶。我們已經知道，有許多兒童因為身體衰弱，或者患着軟骨病，小時候的動作很不靈便。因此後來對於動作發生一種變態的興趣，無論什麼時候都想搶頭。我們所要說的回憶就可以表明這種事實。一個五十歲的男子，跑到醫生那裏，說他每逢伴着人家穿過一條街的時候，心裏便非常駭怕，怕兩個人都會被人家踐倒。至於單身過街，他便沒有這種恐怖事實上走過的時候也很鎮靜。惟有同別人一路走，他就想着要去拯救他的同伴。他握着同伴的手臂，一時把他推到東，一時把他推到西，每每把人家鬧得煩

燥死了。這種人我們雖然並不常常遇着，但世間或也見過的。讓我們把他的愚笨的行動的原因分析一下吧。

問到他的往事的回憶，他說他在三歲的時候動作還不大靈便，患着骨病。他曾經在過街的時候，被人家踐倒。所以在他現在看來，他的重要事情就在證明他已克服了這種弱點。他想要表明自己是個唯一能夠過街的人。他只要有了同伴，就想找個機會證明他的本領。自然，安全他走過一條街，在大多數人看來是值得驕傲的，他們也不會以此和別人去競爭。可是在我們的病者這種人看來，他就很喜歡去動作，去表示自己有動作的能力了。

我們現在又要講到另外一個病案了。一個將近變成罪人的女孩子。他偷東西，逃學，把他的父母弄得心灰意冷。他的往事的回憶是常常要繞圈子，搶頭。他現在是和他母親一起工作，整天安靜地坐着。從他的病情看來，如果叫他做個售貨員，替他母親跑腿，他的毛病一定可以治好一部分。有種最要的往事的回憶，是關於女子時代的死亡的記憶。當女子看見一個人突然死了的時候，他們心上所受的影響是很顯著的。有時候他們可以變成病態。有時候他們不變成病態，但是終身專心注意死的問題，隨時都在與疾病死亡相抗爭。這種女孩子有許多後來對於醫藥發生興趣，變成醫生或者化學家。這種目標自然是有益的。他們不獨自己反抗死亡，而且幫助別人反抗死

亡。但是有時候他們的原型養成了一種極其自私的見解。有一個女子，他的姊妹死了，他很受影響。人家問他將來想做什麼。大家以爲他的答覆是想做醫生；那知不然，他說「想做一個掘墳的人」。問他爲什麼想做這種

職業，他說：「因爲我只想埋葬人的人，不想做被葬的人」。我們知道，這種目標是無益的生活方面的，因爲他只注意他自己一個人。

（未完）

吾人培植智慧而獲之利益，較之其餘一

切資本所生之利益爲鉅。

——伊脫略——

婦	女
生	活

## 由我們的工作想起

朱冰凝

在前進的時代陶冶裏一羣剛從初級中學出來的我們爲了實現理想的興趣，爲了要使出青年的熱氣畢竟是踏進了這樣一個職業的門——蠶桑講習所。

起始的一學期爲了要達到「知道的一條路，那時我們是平淡的度着探源索泉的紙上談兵的教室生活，根據：讀破萬卷書，不抵行遍萬里路」這學期我們的企求是跑上了實地工作的一條路上。

每天三小時一次的七回飼育在一般的人看來，的確是件苦事，因爲當我們切桑叶，餵桑叶進行工作時，也許正是別人好夢酣睡時，或者聚一日天倫之樂進餐時，然而當我們套上了潔白的實習服和喀噠，喀噠的木拖板時的興奮，可以說是陶性于安逸生活裏的人們所絕對想不到的，許多事情是這樣往往有一些工作者，因爲希望抱的太大而努力了一些時間後又不見有若干成績的顯現，那末縱然不被打入冷宮，也將勇氣全消，但是在我們這里意外的並不是這樣或者也可以說是沉着氣，埋頭苦幹的代價——在每一次餵桑的時候由于觀察力的報告蠶兒是不負衆望，牠是與時俱進於是一股希望的力量，又會把我們帶到一堆一堆雪

白的繭山和一扎一扎的種紙層的收穫裏又是歡樂的氣氛有時是會浮出了一些過去投考未遂的失望臉龐，更尤其使我們想到近日又重新響唱到的，婦女回到家庭：與：：職業婦女的論調。

當然這裏顯現然是有所謂對立性的，前者多半是男系裏一貫的權威，後者又正是一羣爲生活真理掘起的女性的呼聲，好像是成了戰線，旁徵引博惡求劣實到如今誰爲見到有事實顯出的勝于雄辯，然而當我們能屏氣凝神細細的想一想也許能想到一些究竟。

記得婦女回到家庭這句口號的呼是出諸希，墨之口，別人國度裏能不能暢行這句話從沒有喝過洋水的我們當然是不得而知。然而在過去，在目前來說，在中國似乎沒有談論這個問題的資格或者更是不需要，第一「回到家庭去」！豈是一回到就了事，就說回到家庭去可以教養好未來的國民，並且擔負照管丈夫的生活，然而就目前來說有多少是可以勝任的，當你走到一些小街小巷的時候，馬將牌的聲音就可以告訴你裏面固然有男性，但是大半多是女性的「三缺一」也許正是一個好機會，請問在這裏，給孩子的

教養是什麼，給丈夫的幫助的又是什麼，我就另一方面來說，生活指數的日高千丈，能容納一些賢明的婦女，一心一意的注意家事的家庭能有百分之幾，甚至有逼着自己的妻女含淚的走出家門，插身到社會裏覺得整個家庭的生活費，妓女，傭婦、奶娘，這絕不是無中生有的事實，低層社會如此，中層社會又何常不是如是，再說一句要在一向大貧小貧的中國，政治，教育一切沒有上軌道的時候對這樣的問題，最好還是少談因為談論的結果，除非他是金屋太多，所得只是一個啼笑皆非，那末與其如此，又何必不留點精力幹點實在的工作呢？

所以由于環境的不允許，有安坐在家庭中的可能，再想到今後在職業中的婦女，就一般情形看來，過去、現在，似乎是在出賣精力出賣勞力的婦女，給人的影響，非但在水準以下或者超出反水準以上的畸形發展，因而有了『花瓶化』的一件寶衣加到任何一個立身在社會上的女子的身上，其實這正是必然的事實，我們知道千年束壓給的束縛力，它的餘毒，並不是一下就可以消除完結，何況目今還有些人又在換湯不換藥的亦搬出以往的權威，而且當一個剛脫去這樣一副枷鎖的女子，在吐出深深的怨氣，不期而然的走向虛榮的一條路上受不到積極育教的而今並非是絕對可以避免掉的，但是事實還有不完全是如此的一元化，一部分吐出了長氣後的前輩婦女過去因抓到一件職業而

克盡厥職造成苦幹的精神，以她們的能力，以她們的所知，縱然得不到物評，但也該給以如上的度測，所可惜的從男子眼光裏看花瓶是太多了，如果從女子的眼光裏看來相對稱的飯桶又何常是少數。

不過從『責已也嚴』之下對職業羣裏的婦女反顧一下，既然已由木偶的生活裏走到社會化的生活裏就要想到和『安適』『沉逸』『享樂』絕緣否則你將受不了別人的『視過去的人已為我們開了路，那末我們也得為後來者，開一條路，而這扛鼎的工作本來就是苦的，一磚一瓦所鋪起的路使你能拖起載有重量的車子走到前面，以後別人接收了你的担子，再開拓到遼遠的前方——表面上看來這樣的理想將流于烏托邦，然而實在當你有了固定的職業後，應抱着是事求實的科學頭腦想到固然為生活而職業，但是那生活是現在的，在使現在變成過去的是將來的生活，那末應付將來必須要有勝于現在的技能，而這技能又必須在未來尚未到之先，就已掘發好，於是改革現在而帶到將來，過去的一概是退化，未來的一概是前進，物質的精神的，都走上了大道。社會是這樣，我們所企求的國家又何常不是隨而走上了復興的道途。

其實說開來這僅僅是完成了職業責任性以後的自己的血汗充實自己的學識再由個人推動到團體職業——這樣才不失它的存在性，更由這可能的存在性變成了社會的必須

性，是則花瓶無由而倒，婦女，職業也將為大眾所道稱。不過對於為交際等非正態的從事職業的婦女我們希望她能想到前進的社會需要的是幹事之才而非行屍走肉的粉飾太平年的石膏型，而流于物必自腐而後人腐之。

至于將要從事職業的婦女，在選擇職業時，應有慎重其事的必要。任何職業，有它能生興趣之點，也有它不能生興趣之點，得其適當者能事半功倍，縱犧牲亦不辭，逆其宜者縱心有餘，而力不足。其實任何一個人都有他的路徑。況且在各種職業裏，根本就沒有軒輊，女招特，和女教員在實質上講，都有它不可磨滅的價值，最重要的還在於自己有無開展性。

說到這裏也許有人覺得上面的許多話是屬於不可能而且也不能，因為大家皆丟了家庭走向社會社會上能容納得一下是一個問題，而且放棄家庭在一部分人與人的需要上是絕對的不能成為事實然事有不盡然者，且士各有志也許有願意一身而任二職，也許有各走極端，根據國家是每個人的社會又是每個人的，依憑建造，那末在現在對整個現實的要求，誰有力量，誰就拿出來對我們本身來說，應該想到責任想到真實的人生，幹一點對得起生而為人的來去歲月，各各分工之下，談女子回到家庭或者其他之于將來都是可能的，因為，為國家撫養人材，為社會服務都是立在天平的兩端相等——相信這句話，大概是不會錯的。

勤則家起，

懶則家傾；

儉則家富，

奢則家貧。

——梁國夫人——

# 慈儉餐室(三)

雪花

## 第三種 鯪魚的烹法

京滬一帶，在菜市上，鯪魚比較價廉，若以之和桂魚相比，每斤約低二三元之譜。其味雖夠不上桂魚的鮮美，但是活的鯪魚，烹調得法，亦可稱為佳肴。市中所售鯪魚有花鯪（亦名黑鯪）白鯪之分，在上海花鯪比白鯪為貴，南京則反之。照本月市價，白鯪每斤叁元至四元，花鯪祇貳元至叁元左右，其價雖有上落，但兩者相比的價格，總在一元左右之差致其價格相差的原因，大概花鯪頭大占了分量，白鯪頭小肉自然多些。可是吃的時候，我倒喜歡花鯪，因為花鯪頭大，頭部富於脂肪（南國稱為大頭魚），剛拿這大魚頭，可做紅燒魚頭，豆腐燜魚頭，酸筍燜魚頭，油豆腐果或雪裏紅煮魚頭，魚身可以紅燒，可以做魚丸子，都不錯。白鯪雖然比較肉多，可是頭小，頭部的作用，就比花鯪為少了。

### 紅燒鯪魚頭

#### (一)材料的整備

新鮮大魚頭一個——活魚最好，否則須擇腮紅眼亮者。

生薑，葱，蒜，酒，鹽，糖，油。  
香菌數朵，鮮肉小許，

#### (二)烹法

將魚頭洗淨，俟水分乾些，再將魚頭斬成兩半，大者可斬成數塊至十數塊。用大碗乘起，傾入紹興酒一小杯約半兩，又加醬油約二兩許，醃浸片刻。次將鍋子燒熱下油，待油生烟，用生薑一片或二片，放下油鍋裏，用鍋鏟將生薑壓住擦勻油鍋，即放入魚頭塊，急用鍋鏟稍移動魚塊，使之平均受油。俟底面燒紅帶焦，再翻一面，煎透了，將大碗內之醬油酒，從鍋子中邊傾瀉入鍋，放入適量的鹽和糖，葱，蒜（切段成小用刀拍碎）等，肉絲及香菌絲亦同時加入，約煮十五分鐘，水將乾，乘起，即成。

豆腐燜魚頭，將魚頭如上法煎好，加入酒，醬，油，葱，蒜鹽，糖，之後即將豆腐洗淨，切成小塊，徐徐加入，稍加水分，約煮十五分鐘，即成，如少放些醬油，再代以豆板醬其味更甘香鮮美。

其他如酸筍燜魚頭，則加酸筍，不過酸筍祇在廣東南貨店，才有發售。在上海的任何一個廣東南貨店都可買到

。豆油磨果煮魚頭也同樣燒法，至雪裏紅燒魚頭，可先將雪裏紅用油炒過再放入。較爲鮮美。如果喜歡吃辣的話，每種都可以加些辣椒粉或生辣椒或辣椒醬。以上各樣燒法若是再加些洋柿子，既好吃又好看。

以上所說的是魚頭的烹法，至於魚身和魚尾也可照下面列舉的方法烹煎？

魚餅——將魚肉起出用刀搗爛，加些肉粒（臘肉更佳）及脆花生粒，同時加些藕粉或菱粉，再加點蔥花，拌勻用筷子夾成小塊，放在油鍋煎至略焦，即成魚餅。（因其形

圓似餅故名）如整塊煎好，再切成二三分見方寸許的長條，和以蘿蔔絲同炒，炒成加些胡椒末，芳香可口，放在暖鍋裏是很好的。

魚尾花生湯——所全魚三分之一之尾部，洗淨俟水分些，放在油鍋裏稍煎，略帶黃，瀉紹酒少許，另鍋與花生米同煲，至花生米爛透，將魚尾用碟乘起放些豬膏及醬油，湯色純白且極甜美。如不用生花生米，改用豆腐，亦可，同樣鮮甜。

勤勉之人，有化萬物爲黃金之術，

雖光陰亦可化之爲黃金！

倫 腓 爾

## 松軒偶憶

(續)

弗 愆

俗言「病由口入，禍從口出」，戒人慎言也。非使人不言也。然有人慎言太過而少言。甚而不言。因而反生過怨者。有本無惡感因少言而生疎，循至感情不治者，朋友中常有，尤其夫婦間常聽有因一言而反目，亦有因不言而感情破裂者。緣雙方感情隨時培植，隨時努力使之融洽向上生長也。

常見人家，快樂家庭，忽而沈默，似有不歡，詢之，無一點緣故，只是一方不好言語，一方以爲另一方不言，亦不言耳。或本欲有言，見彼方不言乃亦不言，欲使對方先言，因欲使之言而不言，乃生出對對方之不滿，說破固不值一笑也。故友盧蘭友，雅雨山人玄女孫，適孔氏，合巹之辰二人胥不言，相持至餘日，後合好，言及前事，猶爲同學輩之話柄也緣最初不相識爲生，爲覲覲。繼則爲互相傲各不肯先言，後則欲言亦無言可說也。後二人常以爲笑談。此幸相諒乃至相愛，否之由此一點演成慘劇者有之。族姊爲言遠戚某取妻，嫌妻寡言。以後心怒而亦不言，渠不言妻更無言。以後某狂賭復爲北里行，因而早喪，此由何起，想其妻亦不早知也。禍何來，來於不言耳。雖然，少

言實勝於多言。吾記此非獎人多言，但希應言即言，否之寧少耳。

某日夜雨，天明不晴，冒雨至圖書委員會。過軍事參議院，見樹下臥一丐，草薦亦溼，知曾經夜，藉枝葉遮雨，枝葉雖密，亦難遮雨水之滴漏，上漏下濕，臥而不起，非病即飢，素壯之人尙不堪，何況飢寒，爲心之酸。車北折，則似機關服務之人員，迤邐於途。一老者頂禿髮白，撐半破油傘，偻僂而行，脚步本遲，加之路濕，恐滑兼拖泥水，更遲重而一步似千鈞矣。如此高年亦奔波於生活綫上肩不知負幾何分量矣，令人發同情之歎。小火車站停貨車，貨已出清，數老弱婦女各持帚，掃車箱碎草與車頭下遺落之煤屑。爭先急作，一方固欲多獲，一方亦恐守者之驅也。同時路旁停一穢土車，亦有數男女小孩兒輩，在爭翻碎紙片，破布條，麻繩頭，殘煤塊……目所覲者如是，知否一日中在爲生活而掙扎，於吾人目所不見者不知更有若干若干也。

# 爐邊憶舊

姚文如

某寒假返里，適舅父來，母告余曰：「汝舅年老，食物較硬，則消化不易，速去作湯麵俟吾完此鞋底來助汝也。」余遂去取麵，用水合之，愈合愈黏，兩手亦無法擺脫，遂大聲呼母。母曰「汝用何袋之麵」余曰「紅字袋中，母曰「汝誤矣，此乃豆麵也」。

某日北風蕭瑟，天氣甚寒，表兄來候。母曰「汝喜食何種點心」，表兄云「頗欲糯米粥」，乃令女傭速為炊，俟熟，表兄索糖。母曰「汝素不喜糖，今何故」遂顧告余曰「外屋抽匣中磁罐內白糖也。速取來」，言訖遂親自為取小菜。余取糖放粥內。表兄曰「姑母惜糖，不欲與食。趁姑母不在。妹多放些」。遂傾糖之半于碗內，表兄持箸而食，忽告瑾妹曰「此箸似未洗淨，請妹易之。箸換，食之，仍弗甜。皆奇之，適母進房問曰「故何不食」余等答曰「因粥甚苦而鹹」母曰汝再取糖來」余持糖至。將放于粥。母曰「止。小罐為白糖，此大罐乃精鹽也」。

某假期，因故鄉盜匪阻途未返里，遂住師家。蓋其家即師與女傭也。女傭以病回里。每日三餐，遂由余為之。某日整妥菜飯正預同餐，有一拌菠菜。師曰「此拌菜味殊

不佳，汝加香油少許」，余遂匆匆至廚房，持油而頃，又請師嘗之，師曰「酸甚」，余甚奇，為何加多量之油，仍無味，細視碗內，又不見半點油花，至廚房再審，瓶非油，乃醋也。

某次蒸菜飽，蒸籠放鍋上約半小時，諦聽鍋內水聲仍寂，爐火殊旺，騰騰火燄不斷上衝。心頗奇，為何蒸籠熱氣不上透也。又俟良久，仍如是，且室中時加一種乾焦氣味更異之，遂取鍋于地，視之鍋內滴水皆無，蓋因余放水甚少，早已涸矣。

勤勞為財之左手，節

儉為財之右手。

赫顯理

# 秋夜感懷

伯隨

塔下鳴促織，檐外垂參商，慨世獨長嘆，驚秋百感生，寒風吹原野，樹木盡萎黃，人體非金石，焉得不凋傷，窮厄悲孔子，逍遙慕老莊，吾願從之遊，塵外姿飄揚。

# 玩月

空庭無一物，獨與月爲伴，吟成五言詩，寫向月中看。

# 重九感感

登高重九近黃昏，漠漠江風吹暗塵，浪跡天涯秋又暮，人生能得幾時辰。

# 晚釣

逍遙世外慕莊周，垂釣濠梁興味幽，落日銜山歸鳥度，一天霞色映清流。

# 月晚感懷

四壁秋蟲靜，推窗落木聲，星垂天宇闊，月浸詩心清，感事難成夢，長懷憤激情，何時揮雄劍，斬盡棘縱橫。

# 灰色的夢 (續)

綠萍

——八月九日——

昨夜明也宿在這裏，她說起了她哥嫂不能容她，簡直的那個家庭住不下去，然後我們又談到職業問題，這問題使每個人都感到無話說，真是，有什麼可說呢？這些日子來，我們所有的釘子差不多都是共同碰的，社會對我們是一座堅固的堡壘，只要我們一向前進，立刻就向我們射起無情的砲火。出了學校的大門，僅僅一個多月的功夫，我們已滿身的瘡痍，社會在怎樣的虐待着我們啊！勇敢堅毅的梅，毀在社會向我們射出的冷箭，常使她呻吟在床頭；活潑頑皮的玲，也被社會給刺痛了，尖刻自負的明，灰頹得暮氣沉沉，自殺與生存兩個相反的念頭，總在她的心裏交戰，使她養成一種無理的暴躁！平常她和她的哥嫂固然不能說融洽，却還沒鬧出什麼裂痕來，現在鬧得如此，究竟其曲在誰，我想尚是疑問；根本她的性情便是多疑多妬，再一受社會的排斥，她要成一種什麼狀態，也可想而知！至於我自己，我說不清我現在究竟怎樣，我要生存，勇敢的熱烈的生存下去，我要向社會反擊，以我的靈肉和社會相搏；有時我又希望我能夠悄然的死去，逃離開這罪惡

狠毒的社會，去永久的安眠！但，認直說起來，和社會相搏，我又畏縮，自殺我又不甘；究竟我要怎樣呢，向社會乞憐嗎？這我似乎已做過了！每天我注意報紙上的廣告，只要有一個貢獻自己熱誠給社會的機會，從沒放鬆過，一次失敗，兩次被騙，而還要接三連四的作下去，這不是向社會乞憐嗎？又有什麼用呢？現在我仍是被棄社會圈外！

昨夜談話過多，精神又太興奮，差不多三人都整夜失眠了，直到窗紙發亮時，我才睡去，明却在嚶嚶啜泣！

睡得正香甜的時候，房東康太太把我們叫醒，我迷迷糊糊的爬起來她才說位姓黎的找我，玲也爬了起來說：

「他怎麼來這麼早啊！」一邊打着呵欠，一邊下地，這時我已穿好衣服，對鏡整理着頭髮，明只躺着不動，問玲黎是誰？她眼睛還紅腫着，在鏡裏我看着她躺在床上那憔悴的容顏，我心像針扎似的痛了一下，玲告訴她：

「快起吧，回頭告訴你。玲也穿好了衣服，「不，我頭暈，我想睡，那來的這麼個人！她說着翻過身去仍想睡覺，玲認真的着急的推她：

「你不起，怎麼往屋裏讓人家呀？」這一句使她醒悟



## 本會消息

本會於十一月二十七日下午五時，假中華留日同學會舉行第三屆理監事第二次聯席會議，出席者，全體理監事由萬孟婉主席，茲將會議情形，分列如左。

### 甲、報告事項（從略）

### 乙、討論事項

一、本會刊物如何推銷案

決議 裝訂二卷全份合訂本並直接與各書店接洽經銷。

二、本會會址應如何固定案

決議 留意本京有無相當空屋如教會機關等

三、本會經費缺乏應如何籌集案

決議 擬向新國民運動促進會請求補助並向各方善士募捐

四、本會會務如何積極推進案

決議 由理事會聘請中日知名人士為名譽贊助員

## 編後

編者

驚人的日月，過得太快啊！去年的臘鼓，像煞仍在我的耳邊亂敲，轉瞬之間，今年的臘鼓又在發響振聵了！在這大他回春的當兒，我們應該做番新事業，像春來草木一樣地欣欣向榮！本刊也宜在大家喜氣洋洋中換番新面目了。

可惜編者才力薄弱，以及本刊範疇所限，雖時時想往「發揚光大」的一條路上走。至今還是志與願違！真是萬分抱歉！深盼愛護本刊讀者諸君，時予匡導，自是感激不遑！

本期新闢「教育研究」一欄國師附小研究部「一個比較教學的實驗」是一個教學上很好的參攷材料，汪馨先生「往事的回憶」教育意味，至為豐富。父母教師，不可不讀！

張亭先生的「婦女運動與婦運領袖」識見卓著，令人佩服，張先生為婦運前輩，熱心毅力，尤為不可多得，願姊姊們快些起來合作！

中國社會事業協會

# 南京產科醫院

地址：鼓樓雙龍巷尖角營四十六號 電話：二〇一〇九三號

## 特

## 別

## 優

## 待

最近聘有產科專家，添購大批器械藥品，凡本京  
 妊婦，受胎部位是否正確，胎兒是否發育正常，  
 隨時可至本院免費檢查，初次號金壹元，其後不  
 取分文，

1. 凡公務員眷屬，收費可自九折至六折以示優待
2. 凡確屬赤貧經由合法團體或保甲長書面證明經本院  
 調查屬實者門診住院應收各費概可全免（祇針藥費  
 酌收成本）
3. 本院為優待預約產家固定產家費用起見特備「生產  
 安全券」分甲乙丙三種甲種二百元乙種一百元丙種  
 五十元凡產前來院購買生產安全券者將來臨產時可  
 憑券住院七天住院期內一應膳宿醫藥材料注射接生  
 或難產手術等費均包括在內不再另收分文

### 費 檢 查

牙

# 劉淑度刻印潤例

封狼居胥銘燕然山宿昔願之甚無車彈鋏客何用者摩崖刻石臣亦能爲射虎雄心雕龍絕技  
斗大黃金肘後垂蓮處斤儘容卿百輩媿煞鬚眉 玉臺藝事誰如笑三妹劉家只解詩想飛鴻  
傳裏紅絲寫韻小鸞研側紫印封泥削鐵飛書提戈草檄壓倒千秋鈿閣姬平生意向螭均簪筆  
獵碣搜奇

淑度女弟精刻印得 齊白石山翁宗法爲題沁園春一解

西神於雲外朱樓

石章字三分至五分每字六元

字小不足三分字大逾五分加半

一字印加倍

邊跋每十字四元不足十字以十字計

晶玉不刻 牙竹暫不應

穎拓瓦甌文字船象

墨每尺二十元

硃每尺四十元

硃墨相間三十元

中華民國三十一年春

西神王蘊章代訂

收件處：

榮寶齋 南京二廊廟  
松華齋

# 投稿簡章

- 一，凡有關婦女問題之著述，及各國婦女實際情況之介紹，均所歡迎。
- 二，稿件不限文言或語體，惟請繕寫清楚，並加標點符號，如附有圖表，請用黑墨清晰繪寫。
- 三，譯稿請詳示原著名稱，作者姓名，出版月日及地址。
- 四，投寄之稿，本會有增刪權，但投稿人不願增刪者，請預先聲明。
- 五，來稿一經登載後，其著作權即為本刊所有，但預先聲明保留版權經本會特許者，不在此限。
- 六，來稿一經登載後酌贈薄酬，每千字二元至五元。
- 七，來稿用何別號發表，悉聽投稿者自便，惟請註明真實姓名及詳細地址，以憑通訊。
- 八，來稿登載與否，不能預先奉復，亦不退還，如寄稿時附有回資者，不發表時，得將原稿退還。
- 九，來稿請寄石鼓路八十七號。

定價		時間		冊數	價目
全年	半年	半年	半年		
本期一冊零售國幣三角					

郵費加一

## ○載轉許不有所權版○

民國三十一年十二月

# 慈儉婦女月刊

第三卷 第八九期合刊

編輯者 中國婦女慈儉學會

會址：石鼓路八十七號

發行者 中國婦女慈儉學會

印刷者 南京謙豐甯印書館

代售處 中央書報發行所 及各大大書店

## 廣告定價表

地位	全頁	半頁	四分之一
底封面	八十元	—	—
外封面	—	—	—
封面裏頁	四十八元	三十二元	—
文字中	—	—	—
封面對面	四十八元	二十四元	—
目錄後	—	—	—
首篇以外	—	—	—
正文前後	二十八元	十六元	六元四角

(一)定價概以國幣計算  
 (二)廣告概用白紙黑字彩色紙刻圖另議  
 (三)連登多期價目從廉

中華民國卅貳年貳月八日



